



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1838 -е ЗАСЕДАНИЕ
18 АВГУСТА 1975 ГОДА

ТРИДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1838)	1
Утверждение повестки дня	1
Прием новых членов:	
Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявлений Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/11806)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ВОСЕМЬСОТ ТРИДЦАТЬ ВОСЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Понедельник, 18 августа 1975 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Сидзуо САИТО (Япония).

Присутствуют представители следующих государств: Белорусской Советской Социалистической Республики, Гайаны, Ирака, Италии, Китая, Коста-Рики, Мавритании, Объединенной Республики Камерун, Объединенной Республики Танзании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Швеции и Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1838)

1. Утверждение повестки дня.

2. Прием новых членов:

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявлений Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/11806).

Заседание открывается в 15 час. 35 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Прием новых членов:

Доклад Комитета по приему новых членов относительно заявлений Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик о приеме в члены Организации Объединенных Наций (S/11806)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Португалии, государства, не являющегося членом Совета, обратился ко мне с письмом, в котором выражена просьба пригласить его для участия в прениях Совета по вопросу, стоящему сегодня на повестке дня.

2. Согласно соответствующим положениям Устава, а именно статье 31, и в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры и обычной практикой Совета, и если нет возражений, я предлагаю пригласить представителя Португалии принять участие в прениях Совета без права голоса.

3. В соответствии с установившейся практикой я приглашаю представителя Португалии занять место,

отведенное для него в зале Совета. Он будет приглашен занять место за столом Совета, когда настанет его очередь выступить с заявлением.

По приглашению Председателя г-н Кинтела Пайшау (Португалия) занимает место, отведенное для него в зале Совета.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет Безопасности сейчас приступит к рассмотрению доклада Комитета по приему новых членов, содержащемуся в документе S/11806. В пункте 3 своего доклада Комитет рекомендует Совету Безопасности принять три проекта резолюций. В соответствии с процедурой, выработанной в ходе предварительных консультаций между членами Совета, я предлагаю в качестве первого пункта в порядке ведения заседания поставить эти три проекта резолюций на голосование. Если нет возражений, то я буду считать, что такая процедура приемлема для членов Совета.

5. Я прошу членов Совета вначале проголосовать за проект резолюции А, содержащийся в пункте 3 документа S/11806 и относящийся к заявлению Республики Острова Зеленого Мыса о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Голосование проводится поднятием руки.

Проект резолюции принимается единогласно¹.

6. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Теперь я прошу членов проголосовать по проекту резолюции В, содержащемуся в пункте 3 документа S/11806, который относится к заявлению Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи о приеме в члены Организации Объединенных Наций.

Голосование проводится поднятием руки.

Проект резолюции принимается единогласно².

¹ См. резолюцию 372 (1975).

² См. резолюцию 373 (1975).

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Совет перейдет сейчас к голосованию проекта резолюции С, содержащемуся в пункте 3 документа S/11806, который касается заявления Народной Республики Мозамбик о приеме ее в члены Организации Объединенных Наций.

Голосование проводится поднятием руки.

Проект резолюции принимается единогласно³.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с положениями правила 60 временных правил процедуры Совета Безопасности я прошу Генерального секретаря передать эти рекомендации Генеральной Ассамблее.

9. Ряд членов Совета Безопасности попросили разрешения выступить после голосования, и я сейчас предоставляю им слово.

10. Г-н САНДЕРС (Гайана) (*говорит по-английски*): Мне доставляет большое удовольствие от имени народа, правительства и делегации Гайаны приветствовать в рядах членов Организации Объединенных Наций три государства — Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи и Народную Республику Мозамбик. Для нас принятие этих трех государств в члены Организации явится еще одним шагом в направлении достижения ее универсальности. После изучения поданных заявлений мы пришли к выводу, что эти три государства отвечают условиям членства в Организации, требуемым согласно статье 4 Устава, которая гласит, что:

„Прием... открыт для всех... миролюбивых государств, которые примут на себя содержащиеся в... Уставе обязательства и которые, по суждению Организации, могут и желают эти обязательства выполнять”.

Мы отмечаем торжественные заявления, которые сделали три государства-заявителя о том, что они принимают на себя обязательства, вытекающие из Устава, и что они обязуются их выполнять.

11. Мое правительство считает, что Организация Объединенных Наций может хорошо функционировать только в том случае, если ее члены в своих действиях будут руководствоваться принципами Устава, уважать резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и выполнять все свои обязательства.

12. Мы следили за героической борьбой народов Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбика, имевшей целью достижение независимости от колониального ига, и мы убеждены, что эти государства полностью соответствуют требованиям членства в Организации.

13. Колониальное иго висело над народом Острова Зеленого Мыса свыше 500 лет и над народами Сан-Томе и Принсипи и Мозамбика — почти 500 лет. Оно проявилось в наихудших формах угнетения человека человеком.

14. Победоносная борьба народов Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбика за свою независимость является еще одним предупреждением белым режимам меньшинства юга Африки о неизбежности победы угнетенных стран, все еще находящихся под колониальным игом, над жестокими силами расового угнетения. Это борьба является ярким напоминанием силам колониализма и расизма на юге Африки, которые отказываются признать то, что их политика угнетения в конечном счете бесплодна и что нет такой силы, которая преодолела бы решимость колониальных народов получить свободу и независимость.

15. Вступление этих новых государств в Организацию Объединенных Наций является не только предупреждением колониальным угнетателям юга Африки. Это символ окончательной победы для доблестных борцов в Зимбабве, Намибии и в Южной Африке, которые ведут героическую борьбу за освобождение своих стран от жестокостей расового угнетения и эксплуатации.

16. В этой связи Гайана с удовлетворением отмечает тот факт, что независимость Мозамбика будет означать принятие более строгих санкций против расистского режима в Зимбабве. Это особенно важно, если учесть, что принятие этих мер может оказать отрицательное влияние на экономику молодой страны. И поэтому наименьшее, что должно сделать международное сообщество, это принять соответствующие меры, с тем чтобы помочь Мозамбику облегчить бремя этих жертв.

17. Таким образом, мое правительство видит в приеме трех новых государств в члены Организации Объединенных Наций не только еще один шаг в направлении достижения универсальности Организации, но также и победу в борьбе за человеческое достоинство, в борьбе, которая еще далеко не окончена.

18. Мое правительство поддерживает борьбу против колониализма и расизма повсюду в мире, где бы она ни велась. Мы считаем, что народ любого государства имеет право на самоуправление и право быть хозяином своей собственной судьбы.

19. Приветствуя три новых государства в наших рядах, мы должны подумать о том, что борьба за человеческое достоинство и независимость еще продолжается в имеющихся очагах расизма и колониализма. Эта борьба, в которой должно участвовать все человечество, непосредственно касается нашей Организации. Для нас источником удовлетворения является тот факт, что большинство членов Организации Объединенных Наций приняли обязательство оказывать полную поддержку и проявлять солидар-

³ См. резолюцию 374 (1975).

ность с угнетенными народами Южной Африки, Намибии, Зимбабве и территорий, которые находились под управлением Португалии. Некоторые государства-члены, включая мое правительство, оказывают моральную и материальную помощь этим угнетенным народам, и мы не успокоимся до тех пор, пока зло колониализма и расизма не будет полностью искоренено с тем, чтобы оно навсегда исчезло с лица земли.

20. Наша собственная свобода распоряжаться самими собой без вмешательства извне бессмысленна, пока имеются народы, которые продолжают жить в условиях колониализма и страдают от жестокости и бесчеловечности расизма. Поэтому я пользуюсь возможностью и, приветствуя три новых государства в рядах членов Организации Объединенных Наций, призываю все правительства присоединиться к борьбе за то, чтобы положить конец человеческим страданиям в еще остающихся колониальных территориях. Мы не можем позволить себе проявлять благодущие.

21. Как я уже сказал, мне доставляет большое удовольствие приветствовать в наших рядах три новых государства, и я обещаю им поддержку моего правительства, по мере того как они начнут играть свою роль в работе Организации Объединенных Наций.

22. Г-н САФРОНЧУК (Союз Советских Социалистических Республик): Делегация Советского Союза проголосовала за принятие в члены Организации Объединенных Наций молодых африканских государств — Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик. Делегация СССР поддержала просьбу правительств этих стран, поскольку их обращения находятся в полном соответствии с требованиями Устава Организации Объединенных Наций. В заявлениях этих стран подчеркивается, что Народная Республика Мозамбик, Республика Острова Зеленого Мыса и Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи приняли на себя обязательства по Уставу и торжественно обязуются их выполнять.

23. Эти три молодых африканских государства родились в результате длительной героической борьбы их народов за национальное освобождение. Многолетняя самоотверженная борьба патриотов этих стран за свободу и независимость, а также крушение фашистского режима Португалии привели к развалу последней колониальной империи. Ее крах нанес ощутимый удар империализму и колониализму в Африке, качественно изменил положение на этом континенте, открыл новые возможности для сил, борющихся за свободу и прогресс африканских народов.

24. Большим вкладом в дело национального освобождения африканских народов явилась победа мозамбикского народа в самоотверженной антиколониальной борьбе, одержанная им под руководством Фронта освобождения Мозамбика при поддержке демократического антифашистского движения Португалии и прогрессивных сил всего мира.

25. „Крушение португальского колониализма — это крупный рубеж в борьбе за полную и окончательную ликвидацию колониального рабства на африканском континенте, — заявил в своем выступлении в Берлине по случаю 25-й годовщины образования Германской Демократической Республики Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев. — Мы убеждены, что близок день, когда вся Африка — от Мыса Доброй Надежды до Западной Сахары — будет свободной”.

26. Проблема окончательной ликвидации последних очагов колониализма и расизма в мире является одной из важнейших и острейших проблем современности, требующих своего безотлагательного решения. Лишь полное искоренение остатков колониализма и расизма может положить конец страданиям десятков миллионов людей, все еще живущих в тисках колониального рабства, создать необходимые предпосылки для успешного социально-экономического и культурного развития угнетаемых ныне народов, подъема их благосостояния.

27. Полное завершение процесса деколонизации в то же время полностью отвечает интересам всего человечества, так как по мере исчезновения позорных колониально-расистских пятен с нашей планеты уменьшается количество потенциальных „горячих” точек, чреватых взрывами и представляющих угрозу международной безопасности. Решительная борьба за ликвидацию колониализма, прекращение колониального гнета и оказание всемерной помощи и поддержки народам, борющимся за национальное освобождение, политическую и экономическую независимость, стоят в центре внимания внешнеполитической деятельности Советского государства с первых дней его существования; это вытекает из самой природы социалистического строя, из ленинских принципов внешней политики, из нашего коммунистического мировоззрения, отвергающего любые виды социального и национального угнетения и неравенства.

28. Проводя политику всемерной поддержки национально-освободительных движений, Советский Союз выступил в 1960 году в Организации Объединенных Наций с инициативой принятия Генеральной Ассамблеей Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], активно участвовал в разработке многих других решений Организации Объединенных Наций, направленных на искоренение колониализма. В органах Организации Объединенных Наций и на многих других международных форумах представители СССР выступали и выступают за принятие эффективных мер с целью ликвидации остатков колониализма, расизма и апартеида.

29. Делегация Советского Союза выражает глубокую убежденность, что Народная Республика Мозамбик, Республика Острова Зеленого Мыса, Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи не только прочно войдут в семью независимых африканских государств, но и станут полноправными и активными

членами Организации Объединенных Наций, внесут свой достойный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций, в дело окончательной ликвидации колониализма.

30. В поздравлении Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства главам африканских государств по случаю Дня освобождения Африки отмечалось:

„Важным фактором современного международного развития является все возрастающее участие африканских стран в борьбе за упрочение мира, за надежную безопасность; происходящие на мировой арене серьезные сдвиги в пользу разрядки напряженности способствуют обеспечению эффективного и равноправного участия всех стран и народов в мировой политике”.

31. Тот факт, что мы рассматриваем сегодня заявления Народной Республики Мозамбик, Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи о приеме в члены Организации Объединенных Наций, является ярким подтверждением, что этот процесс набирает силу и дело освобождения от колониализма, расизма и апартеида в конце концов восторжествует.

32. Советский Союз всегда стоял на стороне народов, борющихся против колониализма и неоколониализма, выступал за равноправное участие всех стран в мировой политике, за прочный мир и безопасность народов. Этой цели служит борьба Советского государства за разрядку международной напряженности, за придание этому процессу необратимого характера, за создание благоприятных условий для свободного и независимого развития всех народов, условий, которые не омрачались бы военной угрозой.

33. Советская делегация хотела бы еще раз поздравить народы и правительства Народной Республики Мозамбик, Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи с получением независимости.

34. В поздравлении Председателя Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорного президенту Фронта освобождения Мозамбика и Народной Республики Мозамбик Саморе Мойзесу Машелу говорится:

„Советский Союз, верный своему интернациональному долгу, последовательно выступал на стороне борющегося народа Мозамбика и оказывал ему всестороннюю помощь и поддержку... В соответствии с миролюбивой ленинской внешней политикой Советский Союз заявляет о признании им Народной Республики Мозамбик в качестве суверенного государства и подтверждает свою готовность установить с ним дипломатические отношения и обменяться дипломатическими представительствами на уровне посольств”.

35. По случаю провозглашения независимости Республики Острова Зеленого Мыса Председатель Пре-

зидиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный в послании Генеральному секретарю ПАИГК [*Африканская партия независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса*], президенту Республики Острова Зеленого Мыса Аристидесу Перейра заявил:

„Достижение независимости народом вашей страны — большая политическая победа, одержанная под руководством Африканской партии независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса при поддержке прогрессивных сил всего мира. Она знаменует успешную борьбу африканских народов за ликвидацию последних очагов колониализма и расизма на африканском континенте”.

Советский Союз заявил о признании Республики Острова Зеленого Мыса в качестве суверенного независимого государства и выразил готовность установить с ним дипломатические отношения.

36. В связи с провозглашением независимости Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи товарищ Н. В. Подгорный направил послание президенту Пинто да Коста, в котором говорится:

„Следуя своей неизменной политике равноправия и дружбы между всеми государствами, а также руководствуясь принципами самоопределения народов, Советский Союз заявляет о признании им Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи как суверенного государства и о своей готовности установить с ним дипломатические отношения”.

37. Советская делегация с чувством глубокого удовлетворения поддержала решение Совета Безопасности о рекомендации Генеральной Ассамблее принять новые независимые африканские государства — Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса и Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи — в члены Организации Объединенных Наций. Выражая уверенность, что эти страны займут достойное место в ряду полноправных членов Организации, мы с радостью будем приветствовать их в этих стенах.

38. Г-н БУ-БУ (Объединенная Республика Камерун) (*говорит по-французски*): Безоговорочно поддерживая проекты резолюций, содержащиеся в документе S/11806, в которых Совет Безопасности рекомендует Генеральной Ассамблее принять Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи и Народную Республику Мозамбик в члены Организации Объединенных Наций, моя делегация хочет прежде всего подчеркнуть, что мы целиком и полностью поддерживаем принцип универсальности нашей Организации, в пользу которого мы неоднократно выступали в Совете.

39. Мы безоговорочно признаем мирный характер этих трех новых государств и их полную способность выполнять обязательства, предусмотренные членством в Организации Объединенных Наций, как это определено в Уставе. Только что принятое Советом важное

решение находится в полном соответствии с волей народов упомянутых стран, с их верой в принципы и идеалы, содержащиеся в Уставе нашей Организации. В международном плане этот момент является кульминационным пунктом их борьбы за свободу и справедливость.

40. Голосуя за принятие этих резолюций, моя делегация тем самым хотела продемонстрировать конкретное проявление той искренней дружбы и солидарности, которыми характеризуются отношения правительства и народа Камеруна с правительствами и народами Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик.

41. Следует подчеркнуть, что эти прекрасные отношения являются следствием не только географического и исторического факторов. Помимо всего прочего, они проистекают из наших общих стремлений к миру и нашей полной преданности делу африканского единства и освобождения нашего континента из-под ига колониализма, неоколониализма и расизма, а также стремления наших правительств развивать сотрудничество на основе принципов суверенного равенства, невмешательства во внутренние дела и взаимной выгоды.

42. Именно в таком братском духе президент Объединенной Республики Камерун направил недавно поздравительные послания своим коллегам на Островах Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и в Мозамбике по случаю предоставления этим странам независимости. Министр иностранных дел Камеруна будет иметь честь вновь выразить поздравления этим трем государствам, когда они будут приняты Генеральной Ассамблеей в члены Организации Объединенных Наций.

43. Моя делегация выражает надежду, что теперь, когда эти государства стали хозяевами своей судьбы, их народы будут равными партнерами в семье Организации Объединенных Наций и что их вклад в решение серьезных вопросов, стоящих перед человечеством, будет по достоинству оценен всеми государствами.

44. Более того, понимая, насколько огромны, срочны и важны проблемы, созданные разрушительной войной, продолжительным колониальным господством и неблагоприятными климатическими условиями, с которыми столкнулись в настоящее время руководители новых стран, моя делегация искренне надеется, что та помощь, которую наша Организация уже оказывает в этой области, еще больше увеличится, с тем чтобы эффективным образом поддержать созидательные усилия правительств трех новых государств.

45. Моя делегация не может в заключение не выразить своей признательности новому правительству Португалии за чистосердечное и искреннее сотрудничество с руководителями африканских освободительных движений, направленное на ускорение достиже-

ния независимости территориями, находившимися под его управлением.

46. Говоря об этом отрадном изменении в политике Португалии по отношению к Африке, глава моего государства президент эль Хадж Амаду Ахиджо подчеркнул, что он „поздравляет Португалию в связи с тем, какую веру, всестороннее сотрудничество и реализм она привнесла в процесс деколонизации Африки, что позволило ей в полной мере быть вознагражденной признательностью со стороны сообщества наций”.

47. Этими словами дружбы моя делегация выражает надежду на то, что новый режим Португалии будет постоянно оказывать свою поддержку нынешнему процессу деколонизации, с тем чтобы сохранить свой возрастающий престиж в нашей Организации.

48. Г-н ХУАН ХУА (Китай) (*говорит по-китайски*): Республика Острова Зеленого Мыса, Народная Республика Мозамбик и Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи подали свои заявления о приеме в члены Организации Объединенных Наций соответственно 21 июля, 31 июля и 13 августа 1975 года. Китайская делегация считает, что согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций Народная Республика Мозамбик, Республика Острова Зеленого Мыса и Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи достойны быть членами Организации Объединенных Наций, и поэтому она поддержала их заявления.

49. Народ Мозамбика — это народ, имеющий славную традицию борьбы. В течение пяти последних столетий он никогда не прекращал своей справедливой борьбы против португальского колониального господства за национальное освобождение. В 1964 году борьба народа Мозамбика за национальное освобождение вступила в новый вооруженный этап. Под руководством ФРЕЛИМО [*Фронта освобождения Мозамбика*] героический мозамбикский народ вел героическую вооруженную борьбу в течение длительного периода и наконец добился победы в деле национального освобождения и торжественно провозгласил создание Народной Республики Мозамбик.

50. Нанеся мощный удар по империализму, колониализму и расизму, эта победа явилась примером для угнетенных народов в южной части Африки в деле национального освобождения с помощью вооруженной борьбы. Нет сомнений в том, что эта победа в значительной мере вдохновит и усилит борьбу колониальных народов за достижение независимости.

51. Народы Китая и Мозамбика связывает тесное военное содружество в ходе длительной общей борьбы. Китайский народ искренне радуется победе и достижению мозамбикским народом его национальной независимости. Мы глубоко убеждены в том, что правительство и народ Мозамбика под руководством президента Самора Машелы добьются новых еще больших побед в своей борьбе за укрепление нацио-

нальной независимости и построение нового Мозамбика.

52. После получения независимости Мозамбиком 5 июля этого года было провозглашено о создании Республики Острова Зеленого Мыса; и вскоре, 12 июля, Сан-Томе и Принсипи торжественно объявили о своей независимости и создании Демократической Республики, положив тем самым конец пятивековому португальскому господству в этих районах. Провозглашение независимости Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи является результатом длительной героической борьбы угнетенных народов, а также новой победой африканских стран в их стремлении к единству против империализма и колониализма.

53. С начала этого года одно африканское государство за другим становятся независимыми, и флаги национальной независимости поднимаются над сражающейся землей Африки. Это свидетельствует о том, что африканский народ победоносно идет вперед по пути антиимпериализма и антиколониализма и что единство африканского народа и его борьба крепнут с каждым днем. Обстановка в Африке улучшается. Никакие заговоры и интриги со стороны империализма, колониализма и гегемонизма не могут сдержать поступь истории континента.

54. Китайское правительство и народ, как всегда, будут твердо поддерживать правительства и народы Мозамбика, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи в их справедливом деле уничтожения колониальных сил, укрепления национальной независимости и построения светлого будущего, и мы искренне желаем им новых успехов.

55. Мы считаем, что после принятия в члены Организации Объединенных Наций Народная Республика Мозамбик, Республика Острова Зеленого Мыса и Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи внесут положительный вклад в осуществление целей и принципов Устава вместе со всеми другими государствами-членами, поддерживающими справедливость.

56. Г-н ЛЕКОН (Франция) (*говорит по-французски*): В прошлом году Совет Безопасности принял решение о приеме в члены Организации Объединенных Наций Гвинеи-Бисау [резолюция 356 (1974)] — первой страны, получившей независимость среди территорий, которые в течение длительного времени боролись за право решать свою собственную судьбу. Сегодня, рекомендуя Генеральной Ассамблее поддерживать заявления Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик, Совет также признал, что эти государства имеют все основания для того, чтобы стать членами международного сообщества. Делегация Франции выражает удовлетворение в связи с этим, а также в связи с тем, что Совет единодушно принял это решение.

57. Мы проголосовали за проекты резолюций в соответствии с действующим международным правом

и той дружбой, которая связывает нас с народами Африки.

58. Независимость Островов Зеленого Мыса, как предусматривается соглашениями, подписанными в Лиссабоне 18 декабря 1974 года, вступила в силу 5 июля 1975 года. Аналогичное событие после переговоров, проходивших 26 ноября прошлого года, произошло в Сан-Томе и Принсипи 12 июля. Правительства этих двух государств, получивших международное признание, заявили в своих письмах, адресованных Генеральному секретарю, что они принимают на себя обязательства, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций, и что они обязуются их строго выполнять. Мы принимаем к сведению эти декларации и убеждены в том, что Республика Острова Зеленого Мыса, а также Сан-Томе и Принсипи будут тщательно выполнять принятые на себя обязательства; мы также убеждены в том, что, если не будет структурных изменений, которые могут оказаться необходимыми благодаря близости между Островами Зеленого Мыса и соседней страной, что повлечет за собой изменения в их представительстве в Нью-Йорке, эти государства пожелают подтвердить свою правосубъектность, которая возлагается на них статусом государства-члена и которая определена Уставом.

59. В свою очередь, Мозамбик стал независимым и суверенным государством 25 июня 1975 года. Его правительство также решительно заявило о намерении выполнять обязательства, возлагаемые на государства, которые стремятся стать членами Организации Объединенных Наций. У нас нет никаких сомнений в том, что эта страна, обладающая значительным экономическим и человеческим потенциалом, после получения своей независимости в результате длительной борьбы займет в южной части Африки достойное для нее место.

60. Как только были выполнены все условия, предусмотренные Уставом относительно приема этих трех государств, французская делегация, верная принципу универсальности, приверженность которому мы хотели бы еще раз подчеркнуть, не могла поступить иначе, кроме как проголосовать в Совете в пользу их приема в Организацию Объединенных Наций. Но были также и другие причины, которые подтолкнули нас принять это решение. Французское правительство, которое на протяжении целого ряда лет старается укреплять узы дружбы с большинством стран Африки, с удовольствием будет приветствовать на следующей сессии Генеральной Ассамблеи вступление в Организацию Объединенных Наций трех новых государств, два из которых являются небольшими с точки зрения их размеров и населения, но которые, и мы уверены в этом, внесут вклад в нашу Организацию таким же благородным и динамичным образом, как мы привыкли ожидать этого от представителей африканского континента.

61. Французское правительство уже отмечало значение, которое оно придает дружеским отношениям

с новыми странами. 9 июля президент Жискард д'Эстэн направил послание главе государства Сан-Томе и Принсипи и выразил надежду, что вскоре будут установлены дипломатические отношения со страной, к которой ряд факторов вызывает у нас большую симпатию. Мы также сообщили властям Островов Зеленого Мыса, что мы признаем новое государство и что установление дипломатических отношений конкретизировало бы это признание.

62. Зная об экономических трудностях, которые стоят перед этими двумя государствами, — я, в частности, имею в виду засуху, от которой Острова Зеленого Мыса страдают в течение ряда лет — французское правительство готово, если таковым будет их желание, установить сотрудничество в целях содействия успешному экономическому развитию с учетом нужд их населения. Продовольственная помощь уже оказывается населению Островов Зеленого Мыса.

63. Вряд ли нам следует добавлять, что Франция готова установить дипломатические отношения с Мозамбиком. Это могло бы способствовать осуществлению сотрудничества между двумя государствами, которое, в частности, нашло бы свое отражение в культурной, технической и экономической областях.

64. Делегация Франции хотела бы закончить выступление выражением своих сердечных поздравлений молодым государствам, их руководителям г-ну Аристидесу Перейра, президенту Республики Острова Зеленого Мыса, г-ну Пинто да Кошта, президенту Республики Сан-Томе и Принсипи, и г-ну Самора Машелу, президенту Республики Мозамбик, а также народам этих трех стран. Мы шлем им наши наилучшие пожелания счастливого развития.

65. Г-н ХАММАРШЕЛЬД (Швеция) (*говорит по-английски*): Моя страна всегда считала принцип универсальности одним из самых важных принципов для эффективной деятельности Организации Объединенных Наций. Поэтому нам доставляет большое удовольствие отметить, что еще три государства — государства, которые Швеция уже признала, — подали заявления о приеме в члены Организации. Прием этих государств будет знаменовать собой еще один шаг в направлении осуществления подлинной универсальности Организации Объединенных Наций.

66. На нашей повестке дня находится доклад Комитета по приему новых членов относительно заявлений Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик. Моя делегация считает, что эти заявления полностью соответствуют требованиям Устава, и поэтому присоединилась к рекомендациям Совета Генеральной Ассамблеи принять эти государства в члены Организации.

67. Я хотел бы воспользоваться этим случаем и выразить особое удовлетворение моего правительства по поводу принятия Мозамбика в члены Организации Объединенных Наций; решимость народа этой страны

стать хозяином своей собственной судьбы увенчалась успехом. Начиная с шестидесятых годов, Швеция сотрудничала с освободительным движением Мозамбика, ФРЕЛИМО, особенно в области образования и здравоохранения. Поэтому за эти годы была создана прочная основа для дружбы между нашими двумя народами.

68. Мы пользуемся этой возможностью, чтобы приветствовать три государства-заявителя, и ожидаем сотрудничества с ними в будущем, убежденные в том, что они внесут важный вклад в работу Организации Объединенных Наций.

69. Г-н КАВАЛЬЕРИ (Италия) (*говорит по-английски*): Моя делегация приветствует заявления, представленные Республикой Острова Зеленого Мыса, Демократической Республикой Сан-Томе и Принсипи и Народной Республикой Мозамбик, о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Мы считаем, что эти заявления находятся в соответствии с положениями Устава и правил процедуры, и мы были рады проголосовать за принятие этих трех государств в члены Организации Объединенных Наций.

70. Италия уже признала эти три республики, которые совсем недавно провозгласили свою независимость, и выразила готовность установить дружественные отношения с каждой из них. У меня уже была ранее возможность подтвердить веру моей страны в универсальность Организации Объединенных Наций. Поэтому прием этих трех новых государств представляет собой приятное пополнение рядов Организации, которое является проявлением нашего общего стремления отражать существующую в международном сообществе реальность.

71. Делегация Италии уверена, что Генеральная Ассамблея поддержит рекомендации Совета, что позволит представителям моей страны вскоре приветствовать три новых государства-члена в этом форуме.

72. Г-н АЛЬ-ШАХЛИ (Ирак) (*говорит по-английски*): Делегация Ирака с большим удовольствием проголосовала за проекты резолюций, которые были только что приняты, и присоединилась к единодушному решению Совета рекомендовать Генеральной Ассамблее принять в члены Организации Объединенных Наций Народную Республику Мозамбик, Республику Острова Зеленого Мыса и Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи. Их присутствие в рядах международного сообщества является естественным завершением долгой и трудной борьбы против сил империализма, колониализма и иностранного господства, победоносное завершение которой дало возможность этим трем государствам с полным правом занять место в рядах Организации.

73. Правительство и народ Иракской Республики оказывали полную поддержку борьбе за свободу, которую в течение многих лет вели народы этих трех стран, и сегодня их победа, несмотря на имевшиеся

невероятные препятствия и трудности, представляет собой воодушевляющий пример для всех других народов африканского континента, которые все еще испытывают гнет расизма, апартеида и иностранной оккупации.

74. Прием Мозамбика, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи в Организацию Объединенных Наций подтверждает — и мы рады это отметить — принцип универсальности и в то же время окрыляет народы Африки, Азии и Латинской Америки, которые продолжают решительно бороться за освобождение и за достижение независимости. Присутствие Мозамбика, Островов Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи в Организации Объединенных Наций укрепит ряды всех миролюбивых государств-членов, выступающих в поддержку принципов Устава. Мы ожидаем, что они примут участие в усилиях, которые международное сообщество, и особенно неприсоединившиеся страны, прилагает — как в политической, так и в экономической области — с тем, чтобы покончить с существованием вызывающего отвращение колониального господства, иностранной оккупации, расизма и апартеида в Африке, Азии и Латинской Америке.

75. Правительство Ирака надеется на плодотворное и позитивное сотрудничество с государствами Мозамбик, Острова Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи. Мы понимаем, что эти три новые независимые государства столкнутся с трудностями во всех областях. Поэтому мы призываем членов международного сообщества, представленных в Организации Объединенных Наций, предпринять необходимые шаги в целях оказания им всей возможной помощи для обеспечения их экономического и социального прогресса.

76. Поддерживая рекомендацию о принятии Народной Республики Мозамбик, Республики Острова Зеленого Мыса и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи в члены Организации Объединенных Наций, моя делегация надеется на сотрудничество и тесные рабочие связи с делегациями этих стран в Организации Объединенных Наций.

77. Г-н дель КАСТИЛЛО (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Голосуя за резолюции, которые только что были одобрены Советом, моя делегация полностью осознавала, что прием новых членов является одним из наиболее важных актов Организации Объединенных Наций, поскольку это укрепляет принцип универсальности, который является одним из главных устремлений международного сообщества и представляет собой краеугольный камень в борьбе за поддержание мира и гармонии во всем мире.

78. Моя делегация приветствует в качестве будущих членов Организации Объединенных Наций Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи и Народную Республику Мозамбик, вступление которых в Организацию, как и вступление других народов, добившихся независимости, представляет собой веху в их истории, а также

в истории Организации, которая становится все сильнее по мере того, как увеличивается ее стремление вести диалог и прилагаются совместные усилия для построения нового справедливого мира.

79. Моя делегация удовлетворена результатами голосования еще и потому, что мы считаем резолюции о принятии новых членов и резолюции, направленные на сохранение мира и оказание помощи народам, лучшим оправданием существования Организации Объединенных Наций. Кроме того, голосование нашей делегации совпадает с антиколониальной традицией и антидискриминационной политикой нашей страны, которая на протяжении всей своей истории рассматривала колониализм и дискриминацию в любых ее проявлениях как несправедливость и угрозу для человеческого достоинства.

80. Мы хотели бы приветствовать мужество народов стран, которые добились независимости, искренне стремясь к своему достоинству, самоутверждению и свободе. Мы, наконец, отмечаем позицию правительства Португалии, которому моя делегация хотела бы воздать должное.

81. Мы уверены в том, что Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, Республика Острова Зеленого Мыса и Народная Республика Мозамбик присоединятся к Организации Объединенных Наций, стремясь внести свой позитивный вклад в построение лучшего мира, основанного на справедливости, мира с различными экономическими, социальными и политическими системами, где каждая община на основе своей культуры и традиции могла бы развиваться, уважая индивидуальность и суверенитет других народов.

82. Г-н БЕННЕТТ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Делегация Соединенных Штатов приветствует перспективу приема в Организацию Объединенных Наций в этом году трех новых африканских государств: Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик.

83. Соединенные Штаты особенно рады поддержать обращение о вступлении в члены Республики Острова Зеленого Мыса в силу уз дружбы, существующих между нашими двумя странами. В письме от 5 июля — в день получения независимости Островами Зеленого Мыса — к президенту Республики, Его Превосходительству Аристидесу Перейра, президент Форд отмечал, насколько мы как нация ожидаем „возможности для наших двух стран работать вместе в деле укрепления мира, свободы и благосостояния человечества”.

84. У нас долгая история дружбы и сотрудничества между народами наших двух государств и, следовательно, тесные родственные узы. Эти связи уходят в ранние дни нашей собственной национальной независимости. Первое американское консульство на Островах Зеленого Мыса было учреждено в 1816 году. С тех пор многочисленные группы жителей Островов

Зеленого Мыса эмигрировали в Соединенные Штаты. Лидеры общины Островов Зеленого Мыса, проживающие в Соединенных Штатах, подсчитали, что где-то примерно 200 или 300 тысяч американских граждан происходят от жителей Островов Зеленого Мыса. Они дополнили свой язык, свою культуру и свои прекрасные черты человеческого характера американским образом жизни.

85. Я особенно рад приветствовать на заседании Совета Безопасности сегодня днем трех уважаемых американцев, выходцев с Островов Зеленого Мыса: г-на Раймонда Алмейда, г-на Антони Рамоса и г-на Салаха Маттеоса. Они присутствуют здесь и находятся на галерее для публики.

86. В то же время я должен выразить сожаление по поводу того, что Совет настолько быстро принял решение о членстве Островов Зеленого Мыса, что в результате этого представитель нового правительства Республики не смог присутствовать здесь по этому случаю, о чем, как я понимаю, была получена его просьба.

87. Возможно, что немногие, сидящие за этим столом, имели привилегию, подобную моей, лично посетить Острова Зеленого Мыса. Я хорошо помню оживленные улицы Прайя, столицы, прекрасную и оживленную гавань Миндело и зеленые сельские районы долины Сао Антао. Выдающиеся качества людей этой новой Республики являются ярким воспоминанием для меня и источником силы для нового государства.

88. Соединенные Штаты приветствуют Республику Острова Зеленого Мыса в Организации Объединенных Наций, и мы с нетерпением ожидаем работы с ее представителями в нашем общем деле — в деле укрепления международного мира, сотрудничества и развития. В духе сотрудничества Соединенные Штаты ответили на призыв Республики Острова Зеленого Мыса о помощи для облегчения их положения в связи с серьезной восьмилетней засухой. Мое правительство предоставило Островам продовольствие и техническую помощь на 5 миллионов долларов.

89. Соединенные Штаты также поддержали заявление правительства Сан-Томе и Принсипи о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Острова Сан-Томе и Принсипи имеют глубокие исторические традиции и богатое культурное наследие. Мое правительство было радо участвовать в церемонии по случаю предоставления независимости островам Сан-Томе и Принсипи 12 июля. На американскую делегацию, прибывшую для участия в этой церемонии, огромное впечатление произвела красота этих островов и радушие их народа. Мы с сочувствием относимся к стремлениям правительства Сан-Томе и Принсипи следовать по пути прогресса. Для оказания помощи этим островам в деле экономического развития Соединенные Штаты выделили ряд стипендий, с тем чтобы помочь подготовить квалифицированные кадры для островов.

90. Мы стремимся к тесному сотрудничеству между нами и представителями Демократической Республики

Сан-Томе и Принсипи в деле осуществления высоких целей Организации Объединенных Наций, которым мы преданы.

91. Соединенные Штаты также голосовали за принятие Народной Республики Мозамбик в Организацию Объединенных Наций. Вместе с Гвинеей-Бисау, за прием которой мы голосовали на двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи⁴, Мозамбик, Республика Острова Зеленого Мыса и Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи представляют собой значительное пополнение Организации Объединенных Наций из числа африканских государств. Их прием является еще одним шагом на пути развития всемирной Организации, в которой, как мы надеемся, будут представлены все народы, которые желают стать ее членами и которые стремятся и могут выполнять взятые на себя обязательства.

92. Г-н МЮРРЕЙ (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Моя делегация сегодня с радостью проголосовала за прием трех новых членов в нашу Организацию. Их заявления о приеме в качестве независимых и суверенных государств свидетельствуют о тех огромных изменениях, которые произошли в Африке с 25 апреля прошлого года.

93. Правительство Англии неоднократно выражало свое мнение относительно того, что бывшие португальские территории в Африке должны получить независимость. Я хочу воспользоваться этим случаем, чтобы отдать должное политике деколонизации, которую сменявшиеся правительства Португалии проводят с апреля 1974 года. Членам Совета хорошо известно о тех трудностях, которые все еще предстоит преодолеть. Тем не менее мне доставляет удовольствие приветствовать сегодня получение независимости Республикой Острова Зеленого Мыса, Демократической Республикой Сан-Томе и Принсипи и Народной Республикой Мозамбик. Новые правительства этих стран сталкиваются с огромными проблемами. Мы уверены, что Организация и ее специализированные учреждения сделают все, что в их силах, с тем чтобы оказать помощь новым членам в их работе по восстановлению своих стран, и мы желаем всем трем правительствам успехов в осуществлении стоящих перед ними задач.

94. Мое правительство уже установило контакт с правительством Мозамбика, и мы надеемся, что наши связи с правительствами Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи будут также развиваться. Мы уже заявляли властям Мозамбика о том, что выражаем полную готовность начать в согласованное время переговоры о предоставлении помощи Мозамбику, после того как новое правительство изучит экономическое положение страны.

95. Я хочу также воспользоваться данной возможностью, чтобы выразить признательность моего правительства за терпеливую и конструктивную работу,

⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятой сессии, Пленарные заседания*, 2248-е заседание.

проделанную президентом Мозамбика в союзе с его коллегами из Объединенной Республики Танзании, Замбии и Ботсваны в деле решения проблемы Родезии.

96. В связи с нашими прениями на прошлой неделе имеется один момент организационного порядка, о котором я хочу сказать на этом заседании. Мы голосовали здесь по вопросу о приеме независимых и суверенных государств и в связи с этим поддерживали три представленные нам заявления. Мое правительство хочет вновь повторить, однако, что в том, что касается заявления представителя Островов Зеленого Мыса, то, очевидно, не может быть и речи о том, чтобы одно государство пользовалось правами другого в этом международном органе. Любой подобный факт мог бы создать самый нежелательный прецедент. Однако в то же время мы вполне сознаем то, какое бремя накладывает на малые государства членство в Организации Объединенных Наций, и естественно, понимаем стремление этих государств к сотрудничеству и получению помощи со стороны их соседей, уже являющихся членами Организации.

97. Г-н КУДРЯВЦЕВ (Белорусская Советская Социалистическая Республика): Делегация Белорусской Советской Социалистической Республики с большим удовлетворением проголосовала за резолюции Совета Безопасности, в которых рекомендуется принять новые суверенные государства — Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи, Народную Республику Мозамбик — в члены Организации Объединенных Наций. Обращения этих суверенных государств о приеме в члены Организации Объединенных Наций находятся в полном соответствии с требованиями Устава Организации Объединенных Наций, выдвигаемыми при приеме новых членов. Эти государства заявили, что они принимают на себя обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и обязуются их выполнять.

98. Наша делегация хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы передать от имени Белорусской ССР народам этих стран искренние поздравления в связи с этим важным событием и пожелать им успехов в строительстве новой жизни в условиях свободы и независимости, успехов в проведении социально-экономических преобразований, в достижении прогресса и процветания своих стран.

99. Как показывает опыт, позитивные сдвиги на международной арене создают более благоприятные предпосылки для борьбы демократических прогрессивных сил за социальное и национальное освобождение. Не случайно поэтому, что именно в условиях разрядки силы национально-освободительного движения добились ощутимых достижений в борьбе за независимость, за упрочение национального суверенитета, за ликвидацию последних очагов колониализма и расизма. Победоносное завершение борьбы патристических сил за национальную свободу и независимость является одним из конкретных материальных

результатов разрядки. Падение фашистского режима в Португалии и крах последней колониальной империи, явившиеся итогом героической борьбы народов португальских колоний и демократических сил внутри Португалии, создали новые возможности для сил, борющихся за свободу и прогресс народов Африки. Рождение этих новых свободных государств имеет важное историческое значение не только для народов этих государств, но и для всего африканского континента.

100. Выкованная в годы вооруженной борьбы против колонизаторов дружба связывает советский народ и народ Мозамбика. Верные своему интернациональному долгу, страны социалистического содружества неизменно поддерживали ФРЕЛИМО и оказывали ему всестороннюю бескорыстную помощь. „Социалистические страны являются естественными союзниками свободного Мозамбика, — заявил президент ФРЕЛИМО и Народной Республики Мозамбик Самора Моизес Машел, — с самого начала нашей борьбы социалистические страны были с нами. Мы можем сказать, что победа Мозамбика является победой подлинного интернационализма социалистических стран”.

101. Следуя ленинским заветам, наша страна неизменно поддерживала и будет поддерживать освободительную народную борьбу. Еще в начале века Владимир Ильич Ленин приветствовал пробуждение поработанных империализмом народов. Он предвидел, что настанет время, когда эти народы будут активно участвовать в решении судеб всего человечества.

102. Рост влияния молодых независимых государств, усиление их активности в мировых делах — одна из характерных черт современных международных отношений. Этот процесс в условиях разрядки явно набирает силу. Факт этот становится убедительным доказательством того, что международная разрядка во все большем объеме наполняется конкретным материальным содержанием.

103. Приветствуя прием в члены Организации Объединенных Наций новых государств — Народной Республики Мозамбик, Республики Острова Зеленого Мыса и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи, необходимо подчеркнуть, что Организация Объединенных Наций внесла свой положительный вклад в дело деколонизации. Всему миру хорошо известна эффективная борьба стран социалистического содружества и других миролюбивых государств в Организации Объединенных Наций за скорейшую и окончательную ликвидацию колониализма, за полное освобождение угнетенных империализмом народов, о чем убедительно свидетельствует успешное осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятой Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций по инициативе Советского Союза 15 лет назад. Прием Народной Республики Мозамбик, Республики Острова Зеленого Мыса и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи в члены Организации Объединен-

ных Наций будет содействовать достижению подлинной универсальности Организации Объединенных Наций.

104. Делегация Белорусской ССР выражает уверенность в том, что эти молодые суверенные государства внесут свой полезный вклад в решение задач, стоящих перед Организацией Объединенных Наций, по укреплению международного мира и безопасности, развитию плодотворного взаимовыгодного сотрудничества, в дело окончательной ликвидации колониализма, апартеида и расизма.

105. Г-н САЛИМ (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Сегодняшний день войдет в историю как один из памятных дней Организации Объединенных Наций. Совет Безопасности только что вынес важную рекомендацию Генеральной Ассамблее относительно приема в члены Организации Объединенных Наций Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик. Мы с нетерпением ожидаем того дня, когда правительства этих стран займут свое законное место в Организации.

106. История бывших португальских территорий хорошо известна Совету; сегодняшняя рекомендация Совета является логической кульминацией победоносной борьбы народов этих стран за свободу, независимость и человеческое достоинство. Это была нелегкая борьба: это была борьба, полная жертв, как человеческих, так и материальных.

107. Как Генеральная Ассамблея, так и Совет Безопасности с интересом и сочувствием следили за борьбой народов Мозамбика, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи. Генеральной Ассамблеей были приняты многочисленные резолюции в поддержку этой борьбы. Поэтому вызывает исключительное удовлетворение то, что мы будем приветствовать этих благородных борцов за свободу в Организации Объединенных Наций. Мы, в Африке, имеем особые основания радоваться; мы уже продемонстрировали свои чувства, приветствуя их в качестве полноправных членов Организации африканского единства. Моя страна полагает, что их вклад в работу Организации африканского единства поможет Организации усилить ее полную борьбу против последних остатков колониализма. Одновременно их членство в Организации Объединенных Наций и та активная роль, которую, как ожидается, они будут играть в ней, внесут важный вклад в ее работу.

108. Поэтому исключительно важно на данном этапе отдать должное мужественным борцам и руководителям ФРЕЛИМО, ПАИГК и МЛСТП [*Движение за освобождение Сан-Томе и Принсипи*] за успех их борьбы в соответствующих странах. В ходе их борьбы Организация Объединенных Наций играла важную роль в поддержке усилий освободительных движений. Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам неоднократно

докладывал о ходе борьбы за независимость в этих территориях. Некоторые из их руководителей выступали в Совете и в других органах Генеральной Ассамблеи, отстаивая дело своего народа. В ответ на их призывы Генеральная Ассамблея приняла резолюции, призывающие государства-члены и специализированные учреждения оказывать необходимую помощь этим странам. Таким образом, Организация Объединенных Наций имеет все основания испытывать чувства особого удовлетворения в связи с предстоящим членством этих трех суверенных африканских государств в Организации Объединенных Наций.

109. Объединенная Республика Танзания приветствует эти братские республики и хотела бы особо воздать должное борцам и руководителям ФРЕЛИМО, ПАИГК и МЛСТП, мужественная борьба которых сделала возможным принятие Советом сегодняшних рекомендаций. Членам Совета хорошо известно о гигантских усилиях народов этих трех стран в достижении их законных прав; нам нет необходимости говорить об их неисчислимых жертвах. Выражая нашу радость и ликование в связи с победой наших братьев, мы должны подчеркнуть особое значение для борьбы в южной части Африки освобождения Мозамбика под руководством ФРЕЛИМО. Что касается его значения для Объединенной Республики Танзании, то вряд ли нам следует подчеркивать то, что дружба, рожденная в борьбе, и солидарность, которые связывают народ Мозамбика и народ Танзании, являются солидарностью и дружбой, скрепленными кровью.

110. Мы должны воздать должное мужественным борцам за свободу, которые погибли, отстаивая свободу и независимость. Мы должны, в частности, вспомнить о г-не Эдуардо Мондлане, первом президенте ФРЕЛИМО, и г-не Амилкаре Кабрале, основателе и первом Генеральном секретаре ПАИГК. Их жестокое и варварское убийство было совершено с целью внести разлад в освободительную борьбу, обеспечив таким образом дальнейшее существование колониализма. Вспоминая сегодня этих подлинных сыновей Африки и всех тех, кто погиб на полях сражений, мы отмечаем с гордостью и удовлетворением, что их жертвы не были напрасными, так как ничто не может более красноречиво свидетельствовать об этом, как рекомендация Генеральной Ассамблее, которые были только что приняты Советом Безопасности о приеме Островов Зеленого Мыса и Мозамбика в члены Организации Объединенных Наций.

111. Ожидая приема в члены нашей Организации Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик, мы должны также учитывать, что правительства этих стран унаследовали проблемы, которые являются результатом позорной системы колониализма, который просуществовал в течение 500 лет. Нищета, неграмотность и болезни должны быть ликвидированы. Ответственностью Организации Объединенных Наций является оказание всей необходимой этим странам помощи как можно быстрее.

112. Все три новые правительства под умелым руководством их освободительных движений приняли на себя обязательства по Уставу Организации Объединенных Наций и торжественно обязались их выполнять. Объединенная Республика Танзания, со своей стороны, объявила о своей готовности поддержать Мозамбик, Острова Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи в их борьбе за национальную перестройку их соответствующих стран. Африка через Организацию африканского единства также выразила свою готовность поддержать новые нации в их борьбе за экономическую перестройку и за консолидацию их независимости, завоеванной в тяжелой борьбе. Я уверен, что Организация Объединенных Наций выполнит свои обязательства и будет полностью поддерживать народы Мозамбика, Островов Зеленого Мыса и Сан-Томе и Принсипи в их строительстве нового общества.

113. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выступить в качестве представителя ЯПОНИИ по обсуждаемому вопросу.

114. Для меня является источником большой радости, что мне выпала честь председательствовать на данном заседании в то время, когда мы рассматриваем важный вопрос о приеме трех африканских государств, каждое из которых получило в этом году полную независимость. Еще большим удовольствием для моей делегации был тот момент, когда я объявил, что Совет Безопасности единогласно решил рекомендовать Генеральной Ассамблее принять в члены Организации Объединенных Наций три африканских государства — Республику Острова Зеленого Мыса, Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи и Народную Республику Мозамбик.

115. Моя делегация от всего сердца поддержала заявления трех государств и проголосовала за три резолюции, которые были приняты Советом Безопасности. Единогласная рекомендация Совета принять эти государства в члены Организации Объединенных Наций является ярким свидетельством того, что эти три государства полностью соответствуют условиям для принятия в члены согласно статье 4 Устава.

116. Рассматривая эти заявления, моя делегация с удовлетворением отметила, что каждое из них принимает обязательства, налагаемые на государства-члены согласно Уставу, и что каждое из них торжественно обязуется выполнять эти обязательства. Делегация Японии уверена в их способности и готовности сделать это.

117. По случаю единогласного принятия этих трех резолюций я хотел бы от имени делегации Японии передать наши искренние поздравления правительствам и народам трех стран в связи с тем доверием, которое оказал им Совет.

118. Поддерживая три заявления, моя делегация с удовлетворением отметила, что соглашения, подпи-

санные в прошлом году между правительством Португалии и руководителями освободительных движений этих государств, полностью выполнены и что эти бывшие португальские самоуправляющиеся территории мирно и в обстановке полного порядка получили полную независимость во взаимно согласованные сроки.

119. Вместе с народами трех стран-заявителей мы радуемся по поводу получения ими независимости, что дает им возможность занять законное место в семье наций и взять на себя соответствующие обязанности в международном сообществе. Мы твердо убеждены, что эти новые государства вскоре преодолеют многочисленные трудности, которые стоят перед ними в деле выполнения огромных задач по строительству нового общества, и что они будут принимать активное участие в коллективных усилиях Организации Объединенных Наций, направленных на создание международного порядка, в котором между всеми народами будут установлены отношения равенства, справедливости и уважения человеческого достоинства.

120. Правительство Японии признало Народную Республику Мозамбик 25 июня 1975 года, Республику Острова Зеленого Мыса 11 июля 1975 года и Демократическую Республику Сан-Томе и Принсипи — 22 июля 1975 года. В своих посланиях по поводу провозглашения независимости правительство Японии заявило, что правительство и народ Японии искренне стремятся к установлению отношений дружбы и сотрудничества и надеются в ближайшем будущем установить с ними дипломатические отношения. Мы надеемся на расширение тесных и дружественных отношений с правительствами и народами этих трех новых государств как на двусторонней, так и на многосторонней основе.

121. Моя делегация считает, что принятое сегодня Советом решение значительно приблизило Организацию к осуществлению принципа универсальности и укрепит в будущем ее деятельность в области деколонизации и поддержания международного мира и безопасности.

122. В соответствии с решением, принятым ранее на этом заседании, представитель Португалии был приглашен принять участие в прениях. Он выразил желание выступить перед Советом на этой стадии. Сейчас я в качестве ПРЕДСЕДАТЕЛЯ приглашаю представителя Португалии занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

123. Г-н КИНТЕЛА ПАЙШАУ (Португалия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить вас и других членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность принять участие в работе этого органа по вопросу о заявлениях Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик о приеме в члены Организации Объединенных Наций. Позвольте мне также сказать о том удовольствии, которое испыты-

вает моя делегация, видя представителя Японии, великой страны, с которой Португалия в течение многих столетий поддерживает самые дружественные и плодотворные отношения, в качестве Председателя этого Совета. Позвольте мне также выразить наше глубокое удовлетворение по поводу тех любезных слов, которые некоторые ораторы говорили в адрес Португалии.

124. Португалия сегодня уже во второй раз со времени революции 25 апреля 1974 года и последовавших за ней мер в области деколонизации, которые привели — за период чуть больше одного года — к получению независимости четырьмя африканскими странами, выступает в этом самом высоком органе Организации Объединенных Наций. После августа 1974 года, когда Совет Безопасности собрался для того, чтобы рассмотреть заявление Республики Гвинеи-Бисау о приеме в члены Организации Объединенных Наций, мы снова видим здесь тот же дух сотрудничества и удовлетворения в принятии Советом единогласного решения в отношении Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик. Мы благодарны по двум причинам: во-первых, потому, что мы глубоко убеждены, что членство этих трех государств явится ценным вкладом в осуществление принципа универсальности и таким образом даст возможность Организации осуществлять со все возрастающей силой ее стремление к свободе, справедливости, миру и международному сотрудничеству; и, во-вторых, потому, что прием этих трех государств является признанием того, что Португалия сдержала свое слово.

125. В августе прошлого года правительство Португалии торжественно подтвердило Генеральному секретарю, что оно поддерживает право всех народов на самоопределение и независимость. Поэтому оно готово выполнить решение Организации Объединенных Наций по этому вопросу, а также выполнить свои обязательства, вытекающие из главы XI Устава Организации Объединенных Наций, из резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и из резолюций, касающихся территорий, находящихся под управлением Португалии.

126. Прием Республики Острова Зеленого Мыса, Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи и Народной Республики Мозамбик заставляет нас еще раз подумать о ходе осуществления процесса деколонизации португальских территорий. Поступая таким образом, мы не хотим, чтобы думали, что мы желаем еще раз привлечь к себе внимание. Мы хотели бы обратить внимание Совета на твердый и последовательный темп, которым осуществляется процесс деколонизации. После признания де-юре Португалией Республики Гвинея-Бисау в качестве независимого и суверенного государства правительство Португалии, предприняв ряд мер, выполнило свои обязательства о передаче полномочий в соответствии с установлен-

ным графиком. Друг за другом получили независимость Мозамбик — 25 июня, Острова Зеленого Мыса — 5 июля и Сан-Томе и Принсипи — 12 июля 1975 года. Ангола получит независимость 11 ноября, а Тимор, если процессу деколонизации там не помешают, получит полный суверенитет в 1978 году. Таким образом, в течение нескольких месяцев Португалия предоставила всему миру неоспоримые доказательства искренности своих намерений.

127. Нам особенно приятно, что этот факт отмечен Генеральным секретарем в его введении к докладу о работе Организации. Позвольте мне привести цитату;

„В истекшем году имел место ряд отрядных событий в процессе деколонизации в Африке. За исключением Анголы, все бывшие португальские колониальные территории на континенте добились независимости путем организованной и мирной передачи власти в соответствии с соглашениями, заключенными между соответствующими освободительными движениями и правительством Португалии”⁵.

128. Независимость этих территорий, полученная ими мирным путем в соответствии с установленными ранее сроками, стала возможной лишь в результате подлинного сотрудничества, дружбы и взаимопонимания, существующих между этими государствами и Португалией. Их заявления о приеме в члены и принятие их в будущем на тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи мое правительство считает кульминационным моментом процесса их деколонизации.

129. Я хочу от имени моего правительства тепло приветствовать правительства и народы Островов Зеленого Мыса, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбика. Я хочу также от имени моего правительства выразить глубокую и искреннюю надежду на то, что наши страны могут проводить в Организации Объединенных Наций политику подлинной дружбы и сотрудничества. Португалия надеется и верит, что эта дружба и сотрудничество с Республикой Острова Зеленого Мыса, Демократической Республикой Сан-Томе и Принсипи и Народной Республикой Мозамбик еще больше укрепят их связи с развивающимися странами. Португалия полна решимости не жалеть усилий в осуществлении такой политики.

130. В заключение позвольте мне поблагодарить Специальный комитет за понимание и помощь, оказанные с его стороны. Португалия надеется, что, проводя политику деколонизации, она заслужит признание за то, что внесла определенный вклад в дело укрепления международного мира и безопасности.

Заседание закрывается в 17 час. 15 мин.

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцатая сессия, Дополнение № I A*, раздел XIII.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
